

## VACCINATION NOTIFICATION DURING VIRTUAL ENROLLMENT

Even with current school closures, immunization requirements for admission to schools in California for the 2019-2020 and 2020-2021 school year remain in place.

Understanding that the COVID-19 pandemic may require physicians to reschedule appointments, please contact your child's pediatrician to schedule an appointment for your child to receive their required immunizations with ample time before schools re-opening. **Your child will need to be current on all required immunization before they may physically attend school.**

Please email immunizations to the School Nurse at your child's school site or to me so that your child's immunizations can be updated. **Please contact your school nurse if you need to enroll your child immediately and your immunizations are not up to date due to Covid-19.**

We look forward to having your child in our schools.

If you have questions or concerns please email me at [lenoraaguilera@burbankusd.org](mailto:lenoraaguilera@burbankusd.org).

Sincerely,  
Lenora Aguilera, RN

## NOTIFICACIÓN DE VACUNACIÓN DURANTE INSCRIPCIONES VIRTUALES

Aún con los colegios clausurados, sigue siendo un requisito tener su cartilla de vacunación vigente dentro del ciclo escolares 2019-2020 y 2020-2021 para ser admitido en los colegios de California.

En el entendimiento que durante la pandemia por Covid -19 muchos médicos necesitarán re-agendar sus citas, de favor contacte al pediatra de su hijo y haga su cita para que su hijo reciba las vacunas requeridas con suficiente tiempo de anticipación previo a la reapertura de los colegios. **Su hijo necesita estar al corriente con todas las vacunas que se requieren antes de asistir al colegio nuevamente.**

Favor de enviar por correo electrónico la cartilla de inmunización a la enfermera del colegio de su hijo o a mí para que el expediente de inmunización quede actualizado. **De favor contacte a la enfermera de su colegio si necesita inscribir a su hijo inmediatamente y sus vacunas no están actualizadas por Covid-19.**

Nos entusiasma el tener a su hijo en nuestros colegios.

Si tiene preguntas o inquietudes de favor envíeme un correo electrónico a [lenoraaguilera@burbankusd.org](mailto:lenoraaguilera@burbankusd.org).

Sinceramente,  
Lenora Aguilera, RN

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ ՀԱՄԱՑԱՆՑԱՅԻՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՄԱՆ ՊԱՏՎԱՍՏՈՒՄՆԵՐԻ (ՍՐՄԿՈՒՄՆԵՐԻ)  
ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

Չնայած այս ուսումնական տարվա ընթացքում դպրոցները դեռ մնում են փակ, բայց 2019-2020 և 2020-2021 ուսումնական տարիների արձանագրության Կալիֆոռնիայի նահանգի պատվաստումների պահանջները մնացել են նույնը:

Մենք հասկանում ենք, որ COVID-19 համաճարակի պատճառով մանկաբուժները փոփոխել են ժամադրությունների օրերը, բայց խնդրում ենք կապ հաստատել բժշկի հետ որպեսզի բավարար ժամանակ ունենաք կատարել պատվաստումները մինչև դպրոցների բացվելը: **Երեխան պետք է ստացած լինի պահանջվող իր բոլոր պատվաստումները մինչև նա կարողանա ֆիզիկապես հաճախել դպրոց:**

Խնդրում եմ էլեկտրոնային փոստի միջոցով դպրոցի բուժքրոջը կամ ինձ ուղարկել պատվաստումների ցուցակը, որպեսզի կարողանանք թարմացնել տվյալները: **Խնդրում եմ կապ հաստատել դպրոցի բուժքրոջ հետ, եթե ձեր երեխային պետք է անհապաղ արձանագրել և պատվաստումները դեռ արված չեն Covid-19 համաճարակի պատճառով:**

Մենք անհամբերությամբ սպասում ենք, որ ձեր երեխան սկսի դպրոց հաճախել:

Հարցերի կամ մտահոգությունների համար, խնդրում եմ էլեկտրոնային նամակ ուղարկել ինձ՝ [lenoraaguilera@burbankusd.org](mailto:lenoraaguilera@burbankusd.org) հասցեով:

Անկեղծորեն,  
Լենորա Ագիլերա, բուժքույր (RN)